



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/33/397  
28 November 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать третья сессия  
Пункт 24 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Алжира при Организации Объединенных  
Наций от 28 ноября 1978 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим направить Вам текст письма Президента Бумедьена на имя Президента Нимейри, Президента Демократической Республики Судан, относительно Специального комитета по вопросу о Западной Сахаре.

По инструкции моего правительства прошу Вас распространить это письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 24 повестки дня.

Фатхи БУАЙЯД-АГА  
Заместитель Постоянного представителя  
Временный поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Президента Алжирской Народной Демократической  
Республики от 27 ноября 1978 года на имя Президента  
Демократической Республики Судан

В то время, когда мы из различных источников получаем информацию о составе и дате проведения заседания Специального комитета по вопросу о Западной Сахаре во исполнение резолюции, принятой Советом на высшем уровне в Хартуме а/, я хотел бы, высоко оценивая Ваши личные усилия, которые Вы непрестанно прилагаете для выполнения возложенной на Вас Организацией миссии, ознакомить Вас с мнением Алжира по данному вопросу.

Верный решениям Организации африканского единства и уверенный в своей способности внести вклад в поиск решений, соответствующих принципам ее Устава в частности в том, что касается деколонизации и уважения права народов на самоопределение, Алжир всегда проявлял готовность лояльно сотрудничать со всеми, на кого возложена задача претворения в жизнь принимаемых нами решений.

Предложения о составе Специального комитета были сообщены нам в устной форме Вами и Генеральным секретарем Организации африканского единства. Они были рассмотрены с интересом, которого они заслуживают.

Хотя в силу известных Вам обстоятельств мы не смогли официально сообщить наше мнение по этому вопросу я, тем не менее, сейчас хотел бы подчеркнуть, что моя страна не выразила ни согласия, ни несогласия с этими предложениями, которые, судя по всему, имеют характер зондажа, поскольку мы не сочли возможным заявить оговорки или заранее выступить против того или иного предложения на этом подготовительном этапе консультаций.

В то же время мы считаем, что активно проводимые Вами в настоящее время консультации должны привести к окончательному соглашению о составе Специального комитета, в который в соответствии с установившейся практикой должны войти все заинтересованные стороны.

Что касается даты первого заседания Комитета, нам представляется желательным, чтобы, с учетом обязательств глав государств-членов Комитета и других заинтересованных глав государств, широкие консультации привели к установлению окончательной даты. Таким образом, все смогут внести свой полный вклад в достижение справедливого и окончательного урегулирования проблемы Западной Сахары.

а/ Резолюция АНГ Res.92 (XV), принятая на пятнадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившей в Хартуме с 18 по 22 июля 1978 года (A/33/235, приложение II).

/...

Важно подчеркнуть, что усилия, предпринимаемые в рамках нашей Организации, руководство которой африканское сообщество возложило на Вас, совпадают с усилиями, предпринимаемыми в том же направлении международным сообществом в Организации Объединенных Наций в целях содействия возвращению мира в этом регионе путем создания условий для осуществления народом Сахары своего законного права на самоопределение.

Именно исходя из этого, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в резолюции 32/22 от 28 ноября 1977 года, постановила вновь рассмотреть вопрос о Западной Сахаре на своей тридцать третьей сессии. Генеральный комитет Генеральной Ассамблеи, кроме того, недавно утвердил в своей повестке дня проведение прений по этому вопросу в рамках пункта 24 повестки дня в Четвертом комитете, который должен заслушать представителя Фронта ПОЛИСАРИО, и принял к сведению доклад Комитета по деколонизации по вопросу о Западной Сахаре b/.

Рассмотрение вопроса о Западной Сахаре Организацией Объединенных Наций полностью соответствует резолюции Совещания в верхах в Хартуме, в пункте 7 которой недвусмысленно предусматривается, что Организация Объединенных Наций должна заняться проблемой деколонизации Западной Сахары.

Поэтому я уверен, что Вы поймете то удивление, которое мы испытали, когда узнали, что Генеральный секретарь Организации африканского единства направил своему представителю в Нью-Йорке послание, в котором он выражает, в целях воздействия на позицию Африканской группы, пожелание, чтобы Организация Объединенных Наций избежала рассмотрения вопроса о Западной Сахаре, хотя он официально был включен в повестку дня настоящей Генеральной Ассамблеи в условиях, о которых упоминалось выше.

Алжир может лишь сожалеть, что такая инициатива, которая не только противоречит положениям резолюций Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, но также новому духу, за который мы неустанно выступаем для обеспечения с помощью диалога и согласования роли прогресса во всеобщих усилиях, направленных на достижение политического решения нынешнего кризиса.

Я хотел бы в этой связи напомнить об усилиях, которые Алжир всегда предпринимал для претворения в жизнь резолюции по вопросу о Западной Сахаре, принятой на тринадцатом Совещании на высшем уровне

африканских стран в 1976 году в Порт-Луи с/ и полную готовность ответить на инициативы Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций для достижения в рамках Африки мирного и справедливого решения вопроса о Западной Сахаре, которую моя страна постоянно проявляла в данном вопросе и которую мы подтвердили Вам в своем письме от 21 мая нынешнего года, тогда как руководители африканских стран не забыли систематическую обструкцию Марокко на конференции в Ломе в 1977 году.

Мы убеждены, что Вы используете все имеющиеся у Вас полномочия для устранения недоразумений и недопонимания, которые могут разрушить климат, который мы, со своей стороны, хотели бы сохранить в прениях, как никогда ранее требующих ясности, лояльности и доброй воли всех.

В данный момент, когда Алжир, помимо своего желания, находится в центре внимания международного сообщества, минимум, что я могу сделать, не касаясь оценки существа вопроса, это заявить наши самые серьезные оговорки в связи с методами, которые в настоящее время пытаются использовать для осуществления резолюций Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по серьезной проблеме деколонизации.

Позвольте еще раз заверить Вас в нашем сотрудничестве и выразить твердую уверенность в том, что Вы, с присущей Вам мудростью, внесете значительный вклад в нахождение справедливого и окончательного решения болезненной проблемы деколонизации, которая угрожает миру и безопасности в регионе, история и культура которого вызывают о сотрудничестве и братстве.

Хуари БУМЕДЬЕН  
Президент Алжирской Народной  
Демократической Республики  
Председатель Революционного совета

-----

---

с/ А/31/136-S/12141, приложение II, резолюция AHG/Res.81 (XIII).  
Текст, изданный типографским способом, см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года.